



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

---

Jil. LVII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 7 FEBRUARI 2002

[No. 6

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK K.Y. MUSTAFA,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

**No. 87**

[No. SPANS: KP. 1/N1/389

## KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Y.Bhg. Datuk Peter A. Athanasius ke jawatan Pegawai Tadbir Gred N1 secara hakiki mulai 1 Ogos 1998.

[No. SPANS: KP. 1/N1/389

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Y.Bhg. Datuk Jamdin Buyong ke jawatan Pegawai Tadbir Gred N1 secara hakiki mulai 1 Ogos 1998.

[No. SPANS: KP. 1/N1/389

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik John Wanji Maluda ke jawatan Pegawai Tadbir Gred N1 secara hakiki mulai 1 Ogos 1998.

[No. SPANS: KP. 1/N1/389

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Awang Haji Samat ke jawatan Pegawai Tadbir Gred N1 secara hakiki mulai 1 Ogos 1998.

KENAIKAN PANGKAT - (*samb.*)

[No. SPANS: KP. 1/N1/389]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Puan Maznah Abdul Ghani ke jawatan Pegawai Tadbir Gred N1 secara hakiki mulai 1 Ogos 1998.

[No. SPANS: KP. 1/N1/389]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Talikop Lamsin ke jawatan Pegawai Tadbir Gred N1 secara hakiki mulai 1 Ogos 1998.

[No. SPANS: KP. 1/N1/389]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Y.Bhg. Datuk Noni Said ke jawatan Pegawai Tadbir Gred N1 secara hakiki mulai 27 Januari 1999.

[No. SPANS: KP. 1/N1/389]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Y. Bhg. Datuk Felix Madan ke jawatan Pegawai Tadbir Gred N1 secara hakiki mulai 8 Disember 1999.

[No. SPANS: KP. 1/N1/389]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Y.Bhg. Datuk Monica Chia Mui Foong ke jawatan Pegawai Tadbir Gred N1 secara hakiki mulai 3 Januari 2000.

[No. SPANS: KP. 1/N1/389]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Tuan Haji Ujang Sulani ke jawatan Pegawai Tadbir Gred N1 secara hakiki mulai 3 Januari 2000.

[No. SPANS: KP. 1/N1/389]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Pg. Hassanel Pg. Mohd. Tahir ke jawatan Pegawai Tadbir Gred N1 secara hakiki mulai 3 Januari 2000.

[No. SPANS: KP. 1/N1/389]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Tuan Haji Masood Haji Salleh ke jawatan Pegawai Tadbir Gred N1 secara hakiki mulai 3 April 2000.

[No. SPANS: KP. 1/N1/389]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Godfrey Joitol ke jawatan Pegawai Tadbir Gred N1 secara hakiki mulai 24 April 2000.

[No. SPANS: KP. 1/N1/389]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Tuan Haji Sudeli Sarpin ke jawatan Pegawai Tadbir Gred N1 secara hakiki mulai 1 September 2000.

[No. SPANS: KP. 1/N1/389

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Tuan Haji Yusof Datuk Haji Mohd. Kassim ke jawatan Pegawai Tadbir Gred N1 secara hakiki mulai 30 Mei 2001.

[No. SPANS: KP. 1/N1/389

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Abdul Rahim Sidek ke jawatan Pegawai Tadbir Gred N1 secara hakiki mulai 5 September 2001.

[No. SPANS: KP. 13/83/254

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Ithong @ Etong b. Terang ke jawatan Pegawai Pembangunan Masyarakat Gred S3 secara lantikan mulai dari tarikh surat tawaran secara KPSL ini dikeluarkan.

[No. SPANS: KP. 13/83/254

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Tuan Haji Mohd. Affandi bin Dollah ke jawatan Pegawai Pembangunan Masyarakat Gred S3 secara lantikan mulai dari tarikh surat tawaran secara KPSL ini dikeluarkan.

[No. SPANS: KP. 13/83/254

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Daim bin Haji Jual ke jawatan Pegawai Pembangunan Masyarakat Gred S3 secara lantikan mulai dari tarikh surat tawaran secara KPSL ini dikeluarkan.

---

**No. 88**

[No. SPANS: P. 025027/94

**PELANTIKAN PEGAWAI SEDANG BERKHIDMAT**

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan secara pertukaran bagi Encik Robert Gampawi ke jawatan Jurutera Gred J3 mulai dari 18 Oktober 2001.

[No. SPANS: P. 001389/(260)

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan secara pertukaran bagi Encik Ag. Damit @ Ag. Shazain Pg. Abdul Razak ke jawatan Pegawai Tadbir Gred N3 mulai dari 22 Oktober 2001.

---

**No. 89**

[No. SPANS: P. 030156/(32)

**PELANTIKAN JAWATAN**

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Mohd. Nadzree bin Imran ke jawatan Jurutera Gred J3 secara sementara mulai dari 20 September 2000.

[No. SPANS: P. 030220/(36)

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Petrocelli bin Joseph ke jawatan Jurutera Gred J3 secara sementara mulai dari 2 Mei 2001.

PELANTIKAN JAWATAN - (*samb.*)

[No. SPANS: P. 030201/(38)]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Cik Theresa Lim Pei Kim @ Esa ke jawatan Pegawai Sistem Maklumat Gred F3 secara sementara mulai dari 22 Mei 2001.

[No. SPANS: P. 030202/(28)]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Cik Sarinah binti Mohamad ke jawatan Pegawai Sistem Maklumat Gred F3 secara sementara mulai dari 5 Jun 2001.

[No. SPANS: P. 028582/117]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan secara pertukaran bagi Encik Bernard Valentine ke jawatan Pemeliharaan Hutan Gred G3 mulai dari 24 Julai 2001.

[No. SPANS: P. 023935/126]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Rechard Mijong ke jawatan Akauntan Gred W3 secara sementara mulai dari 25 Oktober 2001.

**No. 90**

[No. SPANS: P. 06492 Vol. II/31]

## PELANTIKAN SECARA KONTRAK

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan secara kontrak bagi Encik Ting Choon Tet ke jawatan Jurutera Gred J3 mulai tarikh melapor diri bertugas tetapi tidak awal daripada tarikh surat pelantikan dikeluarkan.

[No. SPANS: P. 023614/148]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan secara kontrak bagi Puan Judith @ Jenny Lupi ke jawatan Juruukur Bahan Gred J3 mulai tarikh melapor diri bertugas tetapi tidak awal daripada tarikh surat pelantikan dikeluarkan.

**No. 91**

[No. JPAN. T/C. C. 203/30769/(5)A; 800-3/9331 Klt. 3(86)A; 800-3/10175 Klt. 2(189)A.]

## BERCUTI

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tempoh Cuti Rehat</i>	<i>Tarikh Permulaan Bercuti</i>
Encik Siriman M.F. Basir	Pegawai Daerah Nabawan	5 hari	10 November 2001
Encik Abdul Latif Kandok	Pegawai Daerah Kinabatangan	10 hari	7 Disember 2001 11 Disember 2001
Encik Patrick Andau @ Mahedi	Pengarah	5 hari	13 Disember 2001

**No. 92** [No. JPAN. T/C. C. 203/30769/(5)B; 800-3/9331 Klt. 3(86)B; 800-3/10175 Klt. 2(189)B.

#### KEMBALI DARIPADA BERCUTI

Pegawai-pegawai berikut telah kembali daripada bercuti:

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Encik Siriman M.F. Basir	Pegawai Daerah Nabawan	19 November 2001
Encik Abdul Latif Kandok	Pegawai Daerah Kinabatangan	10 Disember 2001 24 Disember 2001
Encik Patrick Andau @ Mahedi	Pengarah	22 Disember 2001

**No. 93** [No. JKM. PHB. 600-4/2/5/9/(30)]

#### KORRIGENDUM

Di dalam Pemberitahuan *Warta* Bil. 279 yang disiarkan dalam *Warta Kerajaan* bertarikh 26 Julai 2001 dan diulangi siarannya pada 2 Ogos 2001 (dalam Bahasa Malaysia dan Inggeris) di dalam Jadual untuk 'Perihal Lot Ukur Bil', padamkan nombor '131200179' dan gantikan dengan '13200179'.

[No. JKM. PHB. 600-4/2/5/9/(30)]

#### CORRIGENDUM

In the *Gazette* Notification No. 279 published in the *Government Gazette* dated 26th July, 2001 and repeated on 2nd August, 2001 (in the Malay and English Versions), in the Schedule under 'Description Survey Lot No.', delete the number '131200179' and substitute therefore '13200179'.

**No. 94** [No. KPASST. 100-9/1Klt. 3]

#### ENAKMEN PERWAKILAN KUASA 1963

(Enakmen No. 35 tahun 1963)

#### PERWAKILAN KUASA DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan seksyen 3 Enakmen Perwakilan Kuasa 1963, saya, Y.A.B. Datuk Chong Kah Kiat, Menteri Pelancongan, Alam Sekitar, Sains dan Teknologi merangkap Pengerusi Majlis Konservasi Alam Sekitar di bawah seksyen 2B Enakmen Konservasi Alam Sekitar 1996, dengan ini mewakilkan kuasa kepada Y.B. Datuk Karim Bujang, Pembantu Menteri Pelancongan, Alam Sekitar, Sains dan Teknologi, menjalankan untuk dan bagi pihak Pengerusi Majlis Konservasi Alam Sekitar semua perkara yang berkaitan dengannya berkuatkuasa mulai dari 20 April 2001.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 19 April 2001.

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Menteri Pelancongan,  
Alam Sekitar, Sains dan Teknologi.*

## DELEGATION OF POWERS ENACTMENT, 1963

(Enactment No. 35 of 1963)

## DELEGATION OF POWERS UNDER SECTION 3

Pursuant to section 3 of the Delegation of Powers Enactment, 1963, I, Y.A.B. Datuk Chong Kah Kiat, Minister of Tourism, Environment, Science and Technology cum Chairman of the Environmental Conservation Council, under section 2B of the Environment Conservation Enactment 1996, hereby delegate the powers to Y.B. Datuk Karim Bujang, Assistant Minister of Tourism, Environment, Science and Technology, to perform for and on behalf of the Chairman of the Environmental Conservation Council in respect of all matters relating thereto effective from 20th April, 2001.

Dated at Kota Kinabalu, this 19th day of April, 2001.

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Minister of Tourism,  
Environment, Science and Technology.*

## PUBLIC NOTICES

No. 95

[No. PPH (KK) 218/1996

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap:	Chan Chen Chung
No. Kad Pengenalan:	580503-12-6179/H 0472385
Alamat:	Batu 6, Kampung Contoh, Putatan Peti Surat No. 12444, 88827 Kota Kinabalu
Perihal:	Penyelia
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 29 (P) 340 tahun 1995
Tarikh Mesyuarat Pertama:	5 Februari 2002
Waktu:	9.30 pagi
Tempat:	Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 17 Januari 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 218/1996

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Chan Chen Chung  
NRIC No.: 580503-12-6179/H 0472385  
Address: Mile 6, Kampung Contoh, Putatan  
P. O. Box No. 12444, 88827 Kota Kinabalu  
Description: Supervisor  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K 29 (P) 340 of 1995  
Date of First Meeting: 5th February, 2002  
Time: 9.30 a.m.  
Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -  
Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
Block C, 6th Floor, KWSP Building,  
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 17th January, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 96**

[No. PPH (KK) 345/2001

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Mohd. Amin bin Juddin  
No. Kad Pengenalan: 590717-12-5189/H 0555172  
Alamat: Rumah No. 246, Kampung Luyang Baru,  
Luyang, Kota Kinabalu  
Perihal: Pemandu Teksi  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K 29-1572 tahun 2000  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 15 Februari 2002

**PUBLIC NOTICES** - (*cont.*)AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (*samb.*)

Waktu: 9.00 pagi  
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
 Alamat:  
 Pejabat Pemegang Harta,  
 Cawangan Kota Kinabalu,  
 Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,  
 88000 Kota Kinabalu.  
 Bertarikh: 17 Januari 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 345/2001

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## FIRST MEETING

Debtor's Name: Mohd. Amin bin Juddin  
 NRIC No.: 590717-12-5189/H 0555172  
 Address: House No. 246, Kampung Luyang Baru,  
 Luyang, Kota Kinabalu  
 Description: Taxi Driver  
 Court: High Court, Kota Kinabalu  
 Bankruptcy Number: K 29-1572 of 2000  
 Date of First Meeting: 15th February, 2002  
 Time: 9.00 a.m.  
 Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu  
 Date of Order (if any) for Summary  
 Administration (Sec. 106): -  
 Address:  
 Official Assignee's Office, Sabah,  
 Block C, 6th Floor, KWSP Building,  
 88000 Kota Kinabalu.  
 Dated: 17th January, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
 for Official Assignee, Malaysia.*



**No. 97**

[No. PPH (KK) 238/1999]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Joseph Lanjuat  
 No. Kad Pengenalan: 350907-12-5283/H 0002100  
 Alamat: Kampung Magonibung, Penampang,  
 Peti Surat No. 14530, 88851 Kota Kinabalu  
 Perihal: Tiada Pekerjaan  
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
 No. Kebankrapan: K 29 (P) 144 tahun 1999  
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 18 Februari 2002  
 Waktu: 9.00 pagi  
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
 Alamat:  
 Pejabat Pemegang Harta,  
 Cawangan Kota Kinabalu,  
 Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,  
 88000 Kota Kinabalu.  
 Bertarikh: 18 Januari 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 238/1999]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## FIRST MEETING

Debtor's Name: Joseph Lanjuat  
 NRIC No.: 350907-12-5283/H 0002100  
 Address: Kampung Magonibung, Penampang,  
 P. O. Box No. 14530, 88851 Kota Kinabalu  
 Description: Unemployed  
 Court: High Court, Kota Kinabalu  
 Bankruptcy Number: K 29 (P) 144 of 1999  
 Date of First Meeting: 18th February, 2002  
 Time: 9.00 a.m.  
 Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu  
 Date of Order (if any) for Summary  
 Administration (Sec. 106): -

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

## Address:

Official Assignee's Office, Sabah,  
Block C, 6th Floor, KWSP Building,  
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 18th January, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 98**

[No. K 242/90/MT]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Fung Sing Thong  
No. Kad Pengenalan: H 0225890  
Alamat: Peti Surat No. 12182,  
88824 Kota Kinabalu  
Perihal: Tidak Bekerja  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K 242 tahun 1990  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 21 Februari 2002  
Waktu: 9.00 pagi  
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Pejabat Pemegang Harta,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,  
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 21 Januari 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. K 242/90/MT]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Fung Sing Thong  
NRIC No.: H 0225890

Address: P. O. Box 12182, 88824 Kota Kinabalu  
Description: Unemployed  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K 242 of 1990  
Date of First Meeting: 21st February, 2002  
Time: 9.00 a.m.  
Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -  
Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
Block C, 6th Floor, KWSP Building,  
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 21st January, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 99**

[No. PPH (KK) 301/2000

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Musli bin Anti  
No. Kad Pengenalan: 610118-12-5449/H 0613924  
Alamat: Kampung Soronsob, Kota Marudu  
Perihal: Tiada Pekerjaan  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K 29 (P) 467 tahun 1999  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 20 Februari 2002  
Waktu: 9.00 pagi  
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Pejabat Pemegang Harta,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,  
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 21 Januari 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. PPH (KK) 301/2000]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Musli bin Anti  
 NRIC No.: 610118-12-5449/H 0613924  
 Address: Kampung Soronsob, Kota Marudu  
 Description: Unemployed  
 Court: High Court, Kota Kinabalu  
 Bankruptcy Number: K 29 (P) 467 of 1999  
 Date of First Meeting: 20th February, 2002  
 Time: 9.00 a.m.  
 Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu  
 Date of Order (if any) for Summary  
 Administration (Sec. 106): -  
 Address:  
 Official Assignee's Office, Sabah,  
 Block C, 6th Floor, KWSP Building,  
 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 21st January, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
 for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 100**

[No. PPH (KK) 142/2001]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Law Phong Hoon  
 No. Kad Pengenalan: 591208-13-5463/K 747227  
 Alamat: Kampung Lubong, Peti Surat No. 183,  
 89650 Tambunan  
 Perihal: Tiada Pekerjaan  
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
 No. Kebankrapan: K 29-996 tahun 2000  
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 26 Februari 2002  
 Waktu: 9.00 pagi  
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Pejabat Pemegang Harta,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,  
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 21 Januari 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 142/2001

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Law Phong Hoon  
NRIC No.: 591208-13-5463/K 747227  
Address: Kampung Lubong, P. O. Box No. 183,  
89650 Tambunan  
Description: Unemployed  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K 29-996 of 2000  
Date of First Meeting: 26th February, 2002  
Time: 9.00 a.m.  
Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -  
Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
Block C, 6th Floor, KWSP Building,  
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 21st January, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 101**

[No. PPH (KK) 08/2002

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Abdul Ajis bin Jual  
No. Kad Pengenalan: H 0145235  
Alamat: Kampung Lentigi, Kota Belud  
Perihal: Tiada Pekerjaan  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

**PUBLIC NOTICES** - (cont.)

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

No. Kebankrapan: K 29-233 tahun 2001  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 28 Februari 2002  
Waktu: 9.00 pagi  
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Pejabat Pemegang Harta,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,  
88000 Kota Kinabalu.  
Bertarikh: 21 Januari 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 08/2002]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## FIRST MEETING

Debtor's Name: Abdul Ajis bin Jual  
NRIC No.: H 0145235  
Address: Kampung Lentigi, Kota Belud  
Description: Unemployed  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K 29-233 of 2001  
Date of First Meeting: 28th February, 2002  
Time: 9.00 a.m.  
Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -  
Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
Block C, 6th Floor, KWSP Building,  
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 21st January, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 102** **TENDER NOTICE** [No. JAN/HQ: 15/392]

**JABATAN AIR**

**KENYATAAN TAWARAN**

Kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D di bawah Kepala IV, Pecahan Kepala 06(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) adalah dipelawa untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PROJEK NAIKTARAF JALAN RAYA BELURAN - SPUR, SANDAKAN -  
KERJA-KERJA PEMINDAHAN PAIP AIR FASA III”.

Bayaran Dokumen Tawaran: RM250.00 satu set  
Tarikh Tutup: 11 Februari 2002  
(Isnin - jam 12.00 tengah hari)  
Tempat Memasukkan Tawaran: Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbendaharaan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Dokumen tawaran hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa “SURAT TAULIAH” yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil asal “PKK” dan “CIDB” hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tawaran.

Dokumen-dokumen dan butir-butir lanjut boleh diperolehi pada waktu pejabat daripada Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Ibu Pejabat, Jabatan Air, Blok A, Tingkat Enam (6), Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

DATUK COSMAS J. ABAH,  
*Pengarah Jabatan Air.*

[No. JAN/HQ: 15/392]

**WATER DEPARTMENT**

**TENDER NOTICE**

Contractors registered with Pusat Kontraktor Sabah di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D under Head IV, Sub-Head 06(a) and registered with Construction Industry Development Board, Malaysia (CIDB) are invited to participate for the following works:-

“PROJEK NAIKTARAF JALAN RAYA BELURAN - SPUR, SANDAKAN -  
KERJA-KERJA PEMINDAHAN PAIP AIR FASA III”.

Tender Document Fee: RM250.00 per set  
Closing Date: 11 February, 2002  
(Monday - 12.00 noon)

**TENDER NOTICE - (cont.)**

Place of Submission of Tender: The Secretary  
Sabah Federal Tenders Board,  
Treasury of Malaysia Sabah  
Second (2) Floor, Federal House,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu.

Tender documents will only be issued to Contractors or their Representative who must produce official "Authorisation Letter" when collecting tender document on behalf of the Company. Original "PKK" and "CIDB" Certificates should be shown when purchasing the tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained, during office hours, from Contract and Claim Section, Water Department, Headquarters Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

DATUK COSMAS J. ABAH,  
*Director of Water Department.*

**REPEATED NOTIFICATIONS**

No. 56

[No. JKM. PHB. 600-2/1/74/(14)]

**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH****Bab 69****PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. PBU/P9844/LA/1A mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan Persimpangan Bertingkat Karamunsing, Kota Kinabalu Fasa 1 - Persimpangan Kolam dan Melebarkan Jalan Nenas; oleh yang demikian, pada Bab 69 menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu, pada waktu pejabat.

**JADUAL**

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
1.	District Grand Master of the Eastern Archipelago	TL. 017511947	0.430	Kota Kinabalu	0.034



## JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
2.	Berjaya Resort (Sabah) Sdn. Bhd. The Bishop of Sabah	TL. 017518437	5.160	Kota Kinabalu	0.481
3.	Cinko Engineering Sdn. Bhd.	TL. 017546342	0.110	Jalan Bukit Nenas	0.052
4.	Cinko Engineering Sdn. Bhd.	TL. 017542111	0.350	Karamunsing	0.0065
5.	Cinko Engineering Sdn. Bhd.	TL. 017542335	0.100	Jalan Tangki	0.0065
6.	Keris Cahaya Sdn. Bhd.	CL. 015098745	1.520	Kota Kinabalu	0.0215
7.	Hotel Capital Sdn. Bhd.	CL. 015096492	5.980	„	1.217
8.	Cenderasa Tanahmilik Sdn. Bhd.	CL. 015105218	0.170	„	0.0164
9.	Cenderasa Tanahmilik Sdn. Bhd.	CL. 015105227	0.290	„	0.247
10.	Cenderasa Tanahmilik Sdn. Bhd.	CL. 015105245	0.170	Kota Kinabalu	0.122
11.	Cenderasa Tanahmilik Sdn. Bhd.	CL. 015006005	1.060	„	0.085
12.	Chee Swee Cheng & Co. Ltd.	TL. 017528933	5.070	Karamunsing	0.988
13.	Chee Swee Cheng & Co. Ltd.	CL. 015003120	2.190	Kota Kinabalu	0.422
14.	Romar Realty (M) Sdn. Bhd.	CL. 015007477	4.050	„	0.255
15.	And Eng Hui Chong Yu Kiaw Chong Yu Kong Sylvia Chang Wong Ah Hin @Wong Kin Hin Wong Kong Hin	CL. 015385243	0.314	Batu 1½ Jalan Tuaran	0.0046

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
16.	Esso Borneo Sdn. Bhd.	CL. 015316980	0.370	Batu 1½ Jalan Tuaran	0.046

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 7 Disember 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/74/(14)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. PBU/P9844/LA/1A is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of the Karamunsing Flyover Phase I - Kolam Flyover and Widening of Jalan Nenas; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the Cap. 69 land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Kinabalu, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	District Grand Master of the Eastern Archipelago	TL. 017511947	0.430	Kota Kinabalu	0.034

## SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
2.	Berjaya Resort (Sabah) Sdn. Bhd. The Bishop of Sabah	TL. 017518437	5.160	Kota Kinabalu	0.481
3.	Cinko Engineering Sdn. Bhd.	TL. 017546342	0.110	Jalan Bukit Nenas	0.052
4.	Cinko Engineering Sdn. Bhd.	TL. 017542111	0.350	Karamunsing	0.0065
5.	Cinko Engineering Sdn. Bhd.	TL. 017542335	0.100	Jalan Tangki	0.0065
6.	Keris Cahaya Sdn. Bhd.	CL. 015098745	1.520	Kota Kinabalu	0.0215
7.	Hotel Capital Sdn. Bhd.	CL. 015096492	5.980	„	1.217
8.	Cenderasa Tanahmilik Sdn. Bhd.	CL. 015105218	0.170	„	0.0164
9.	Cenderasa Tanahmilik Sdn. Bhd.	CL. 015105227	0.290	„	0.247
10.	Cenderasa Tanahmilik Sdn. Bhd.	CL. 015105245	0.170	„	0.122
11.	Cenderasa Tanahmilik Sdn. Bhd.	CL. 015006005	1.060	„	0.085
12.	Chee Swee Cheng & Co. Ltd.	TL. 017528933	5.070	Karamunsing	0.988
13.	Chee Swee Cheng & Co. Ltd.	CL. 015003120	2.190	Kota Kinabalu	0.422
14.	Romar Realty (M) Sdn. Bhd.	CL. 015007477	4.050	„	0.255
15.	And Eng Hui Chong Yu Kiaw Chong Yu Kong Sylvia Chang Wong Ah Hin @Wong Kin Hin Wong Kong Hin	CL. 015385243	0.314	Batu 1½ Jalan Tuaran	0.0046

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

## SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
16.	Esso Borneo Sdn. Bhd.	CL. 015316980	0.370	Batu 1½ Jalan Tuaran	0.046

Dated at Kota Kinabalu, this 7th day of December, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 57

[No. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 10(C)/(24)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 211.2.32/9A mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan Dewan Serbaguna Kampung Kelanahan, Papar; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4, Ordinan

Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa Bab 69 tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersamaan dengan ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Papar, pada waktu pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
1.	Imran bin Ahmad	NT. 02314111	1.33	Kelanahan	1.00

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 14 Disember 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 10(C)/(24)]

### THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

#### NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. L.S. 211.2.32/9A is likely to be required for a public purpose, that is to say the construction of the Kampung Kelanahan Multi - Purpose Hall, Papar; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Cap. 69 Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Papar during normal office hours.

#### SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Imran bin Ahmad	NT. 02314111	1.33	Kelanahan	1.00

Dated at Kota Kinabalu, this 14th day of December, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 58

[No. JKM. PHB. 600-2/3/1/(6)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. KKIP (B) mungkin dikehendaki bagi suatu maksud awm, iaitu bagi pembinaan "Water Supply to Kota Kinabalu Industrial Park, Kota Kinabalu - Construction of 2 Nos. 10.15 ML Reservoir R17B, Ring Mains To Free Trade Zone, 2 Nos. 10.15 ML Reservoir R17C and Ring Mains, KKIP"; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu, pada waktu pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
1.	Lo Tet Phin	CL. 015045048	10.00	Kg. Kayu Madang Kota Kinabalu	6.543
2.	Wong Yuck Ki @Mary	NT. 013088983	2.04	„	2.04 (keseluruhan)
3.	Liew Ket Su Liew Yun Choi @ Liew Chen Vui Yapp Shui Kiaw @ Yapp Chee Henn	NT. 013088992	5.85	„	5.85 (keseluruhan)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 14 Disember 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. KKIP (B) is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of the Water Supply to Kota Kinabalu Industrial Park, Kota Kinabalu - Construction of 2 Nos. 10.15 ML Reservoir R17B, Ring Mains To Free Trade Zone, 2 Nos. 10.15 ML Reservoir R17C and Ring Mains, KKIP; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby Cap. 69 notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Kinabalu during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Lo Tet Phin	CL. 015045048	10.00	Kg. Kayu Madang Kota Kinabalu	6.543
2.	Wong Yuck Ki @Mary	NT. 013088983	2.04	„	2.04 (whole)
3.	Liew Ket Su Liew Yun Choi @ Liew Chen Vui Yapp Shui Kiaw @Yapp Chee Henn	NT. 013088992	5.85	„	5.85 (whole)

Dated at Kota Kinabalu, this 14th day of December, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 59

[No. JKM. PHB. 600-4/4/2/(13)]

## ORDINANTANAH

## Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB PADANG RAGUT ANAK NEGERI KAMPUNG KEBU  
BARU DAERAH RANAU DI BAWAH SEKSYEN 78 (1), (2) DAN (3)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1), (2) dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Bab 68 Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Padang Ragut Anak Negeri Kampung Kebu Baru (kemudian daripada ini disebut sebagai "Tanah Rizab") untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Kebu Baru dan terutamanya untuk memberi mereka kawasan padang rumput untuk diragut oleh kerbau-kerbau dan lembu-lembu mereka tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tiada seorangpun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Kebu Baru dibenarkan membiarkan kerbau-kerbau atau lembu-lembu mereka meragut rumput di dalam kawasan Rizab tersebut tanpa terlebih dahulu mendapat kebenaran bertulis daripada Pemegang Amanah;
- (2) Ketua Daerah Ranau, Ketua Anak Negeri Ranau, Ketua Kampung Kebu Baru dan Pegawai Penguasa Jabatan Perkhidmatan Haiwan dan Perusahaan Ternak adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Pegawai Daerah, Ranau;
- (3) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah, Ranau; dan
- (4) Seseorang yang terkilan oleh sesuatu tindakan atau sesuatu yang tidak dilakukan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah, Ranau, atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

## JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luasnya Lebih Kurang</i>
Kampung Kebu Baru	Ranau	06200744	06127971	352.6 hektar

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 14 Disember 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*



[No. JKM. PHB. 600-4/4/2/(13)]

## THE LAND ORDINANCE

## Cap. 68

DECLARATION OF KAMPUNG KEBU BARU NATIVE GRAZING RESERVE DISTRICT  
OF RANAU UNDER SECTION 78 (1), (2) AND (3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of Section  
Cap. 68 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land  
described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung  
Kebu Baru Native Grazing Reserve (hereinafter referred to as "The Reserve") for the sole  
use of the Natives of Kampung Kebu Baru and in particular for providing them with land to  
be grazed by their buffaloes and cattle subject to the following terms:-

- (1) No Native who is not habitually resident in Kampung Kebu Baru shall graze their buffaloes or cattle within the Reserve unless he shall have previously obtained permission in writing to do so from the Trustees;
- (2) The District Chief of Ranau, Native Chief of Ranau, Village Chief of Kampung Kebu Baru and the Superintendent Officer of Department of Veterinary Services and Livestock Industries are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer of Ranau;
- (3) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the District Officer of Ranau; and
- (4) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer of Ranau or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

## SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kampung Kebu Baru	Ranau	06200744	06127971	352.6 hectares

Dated at Kota Kinabalu, this 14th day of December, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2002 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2002**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

				RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	...	...	...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	...	...	...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)				2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.				
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	4.50
Lebih daripada 96 muka	...	...	...	6.00 dan tambah
				RM1.00
				untuk setiap
				32 muka
				yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2001 (dijilid dengan Kulit Keras)	...	...	...	RM 35.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**